

Uredništvo in upravnništvo
Calle AÑASCO 2322 U. T. 59 - 3667
Sprejemanje strank vsak dan od 15.—18.

Buenos Aires, 13 aprila 1935

Naročnina za pol leta \$ arg. 3.—; celo leto \$ 5.—

CORREO
ArgentinoTARIFA I EDUCADA
FRANQUEO PAGADO
Concesión 1551

Italija, Nemčija in mi

V naši neposredni bližini — da, na samem našem ozemlju — sta si že nekaj časa v laseh dva imperializma, dve ekspanziji, ki sta prav na našem telesu tako usodno trčili skupaj: obnovljeni "Drang nach Osten" današnje Nemčije z "mostom do Adrije na jug in podonav-

Najnovejši fašistični publicisti nam tega spora prav nič ne prikrivajo. Vsi so si edini sko-balkanska politika" fašistične Italije. Najnovejši fašistični publicisti nam tega spora prav nič ne prikrivajo. Vsi so si edini sko-balkanska politika" fašistične Italije. Najnovejši fašistični publicisti nam tega spora prav nič ne prikrivajo. Vsi so si edini sko-balkanska politika" fašistične Italije.

Italija je besna. Fašistično časopisje divja. Časopisna polemika, ki je že pred nekaj meseci vzbudila evropsko pozornost, kar noče pojenjati. Vsak, še tako skromen in nedolžen protitalijanski pojav današnje nacistične Nemčije fašistično časopisje sproti beleži in na vsakega tudi sproti reagira. Monopol za odgovore ima navadno "Giornale d'Italia", katerega glavni urednik Virginio Gayda "atoritativno" sproti zavrača nemške izpade, ostalo časopisje pa slepo posnema, da je odgovor izdatnejši. Le redko se še kak drug časopis toliko ojunarja, da sam odgovori...

Takih zabavnih primerov te svojevrstne polemike je bilo zadnje čase mnogo. Dva slučaja sta posebnost: 1) Gavdova reakcija na članek nekega Gustava Giereja v berlinski reviji "Volk und Reich" in 2) reakcija na Göbbelsov izzivalni govor z dne 8 februarja t. l.

Za nas je ta polemika toliko bolj pomembna, ker nam nazorno razkriva nemške in italijanske namere v naši neposredni bližini. Nastojanje obeh protagonistov je pri tem tako samozavestno, da sta menda že kar prepričana, da tretji (in seveda glavni) protagonist — objekt njih imperialističnih aspiracij — sploh ne pride v poštev. Ta pa kratkomalo molči in se preda svoji usodi, ki je usoda malih narodov. In vendar smo prav mi tisti jeziki na tehtnici, ki naj odloča... duobus litigantibus, med

Pričakovali bi, da bi se tak imperializem že samim glavnim protagonistom more zdeti nesmisel v sodobni Evropi. Saj so vendar evropski narodi več ali manj na isti stopnji civili-

zacije in je že sam poskus ustvarjanja kakršnega koli privilegiranega položaja katerega koli privilegiranega položaja katerega koli između njih nad drugimi tako protinaraven, da mora nujno naleteti na odpor prizadetih, ki imajo dovolj odprte oči, da tako igro še ob pravem času opazijo in z odporom ponižajo na zahrbtnen, podel — račun brez krčmarja...

V knjigi "Les Balkans — face a l'Italie" (Balkan — nasproti Italiji) je znani francoski publicist Jaques Ancel, profesor na Institutu visokih mednarodnih nauk v Parizu, že l. 1928. pravilno zapisal, da so računi fašističnega imperializma v Podonavju in na Balkanu v osnovi pogrešeni: Italija živi v čudni iluziji predvojne mentalitete nekaterih zapadnih velesil, če meni, da mali narodi in majhne države niso zmožne, torej tudi ne vredne samozgodovino", pravi Ancel, "toda nikakor niso stojnega življenja. Italijani morda poznajo zmožni zapopasti geografskih sil, ki so ustvarile narode." In končno, pravi Ancel, "Italija ne sme prezreti, da so Balkanci sami že zasluhtili nevarnost, ki jim preti..." Sedaj so že v stanju održati rezistenco proti velikim silam; ali more torej ta polotok biti še tako lahko ša-je imela tedaj na Balkanu svojo utrjeno pozicijo za komplicirane igre?"

To je bilo l. 1928., pred šestimi leti. Italija cijo v Albaniji, s katero je malo popreje sklenili Balkan pa je bil ves razcepljen in Jugoslavija skoro izolirana. Danes je Italija steer še vedno v Albaniji, a Balkan je že spoznal svojo nevarnost in se temu primerno tudi organiziral. Balkan je Italijo že sam opozoril na njeno iluzijo...

In vendar se Italija še vedno krčevito drži svojega imperijalističnega programa v Podonavju in na Balkanu. Zanj, tako izgleda, je njena imperialistična funkcija zares... fatalna, kakor pišejo fašistični publicisti in kakor dan za dnem ponavlja fašistično časopisje. "Moramo se razširiti ali — počiti", je dejal Mussolini l. 1927. dopisniku dunajske "Neue Freie Presse". In zdi se, da je "Duce" s tem stavkom zares najboljši zadel problem italijanske ekspanzije. V tem smislu je italijanski imperializem zares... fatalen.

Morda, pa je v tej "fatalni nujnosti" tudi — opravičilo za njegovo preveliko samozavest in njegovo iluzijo? S te strani bi se nam zdela celo samozavest, s katero brani "svoje" postojanke v Srednji Evropi in na Balkanu proti "nemškim" postojankam, bolj tragična kot smešna... Je pa v resnici oboje. Isto velja seveda glede Nemcev, ki so tudi že kar prepričani, da je ta naš "Boden" že ganz und durch... nemški "Boden".

Tako pravi n. pr. dr. Volkmar v knjigi "Untersteier, die deutsche Südostmark" (decemb. 1934!), da se "tip spodnještajerskega kmeta lahko prišteva k vsenemškemu (!) narodnemu telesu". Von Rajbnitz piše n. pr. o "zgo-

dovinski misiji" Nemčije med vzhodnimi narodi in o "veliki poti v bodočnost", ki jo sam začrta med narodi Srednje Evrope in na Balkanu...

Že navedeni Gustav Giere je v berlinski reviji "Volk und Reich" napisal v januarju t. l. članek o nemški ekspanziji med narodi vzhodne in jugovzhodne Evrope, ki je posnetek njegovega predavanja na univerzi (!) v Königsbergu. Avtor govori o "misiji" nacističnega gibanja med narodi tega dela Evrope in ko dodobra obdela in zavrne fašistično ekspanzijo med istimi narodi, prihaja do zaključka, da pripada primat nad narodi na Vzhodu edino današnji, nacistični Nemčiji, "kajti fašizem je samo poslednja oblika absolutistične države, ki se ž njim zaključuje" itd.

Ljubosumno vstaja proti temu "podlemu obrekovanju" fašistične Italije in poskusu "politične konkurence med narodi bližnjega Vzhoda" sam Virginio Gayda y "Giornale d'Italia" pod značilnim naslovom "Contraddizioni" (nasprotja). Nepoučen človek bi si iz te smešne polemike lahko ustvaril čudno podobo Srednje Evrope: če bi verjel Giereju bi se mu moralo zdeti, da so vsi ti narodi vzhodne Evrope že čisto pod nemškim vplivom in čebi pa verjel smešnim trditvam Gayde, bi si moral najmanj misliti, da so isti narodi že v popolni oblasti fašistične Italije...

A kakšna je resnica, vedo ti narodi sami najboljšje. Smo vendar v osrčju civilizirane Evrope, kjer smemo brez strahu zapisati z Ancelom, da so vsi taki računi o primatih nad civiliziranimi narodi sodobne Evrope — najmanj, kar lahko rečemo — računi brez krčmarja.

V polemiki med fašistično Italijo in nacistično Nemčijo o njunih "primatih" na vzhodu pa nam še prav posebno vstaja pred očmi podoba dveh ljubosumnih zaljubljenec, ki se zama borita za lepo dekle, ki ne mara nobenega...

Dr. Branko Vrčon.

Politične konference v Stresi

V četrtek so se pričeli važni razgovori med zastopniki Francije, Italije in Anglije. Predvsem se gre radi versajlske pogodbe, ki jo Nemčija ne vpošteva, kar je bilo prej ali slej pričakovati.

Anglija pravi, da se njeni interesi silno križajo z nemškimi in tudi glede Francije in njenih zaveznic, ter Italije da je potrebno boljšega sporazuma. Vse dosedanje pogodbe da visijo kakor v oblakih ter da se posamezne države poljubno igrajo z evropsko diplomacijo in vsled tega nima nikoli pravega smotrenega cilja.

Vojna nevarnost v Evropi je vsak dan večja in je odvisno samo od trenutka kdo bo vrgel iskro v smodnik. Francija je podaljšala vojaško službo na dve leti, Nemčija hoče imeti aktvalnega vojaštva 500.000, Italija ga ima 600.000, Rusija 900.000. Nadalje lahko Mala

antanta, Poljska in Anglija vsak čas razpola-gajo z 10 milijoni oboroženih mož.

V Evropi je veliko spornih točk, ki ogroža-jo mir. Komaj se je končal plebiscit v Posar-ju že se pričinja sporno vprašanje v Avstri-ji. Nemčija hoče Avstrijo za vsako ceno pri-ključiti k sebi in v tem slučaju je Italija pri-pravljena, da takoj prične z vojaškimi opera-cijami.

Drugi sporni točki sta Danzig in Memel kjer živijo v večini Nemci in te ljudi, kar je na-ravno, hoče Nemčija spraviti pod svoje okri-lje.

Če bo Nemčija delala na to, da dobi tudi poljski "koredor" zase, kar je brez dvoma, bi bila Poljska vitalno prizadeta, ker bi ne ime-la več izhoda na baltiško morje. In tu ima-mo novo sporno vprašanje.

Vse poveljne države, ki so dobile od Nem-čije kak kos zemlje, so v stalni nevarnosti pred Nemčijo, da bo z lepa ali z grda zahtevala svojo ozemlje. Vsled tega, pravi Anglija, da je treba na vsak način dobiti kak izhod.

Nemčija pravi, da je pripravljena "mirnim" potom doseči svoje pravice ampak, da niče-sar ne popusti... Francija pa pravi, da je tre-ba vpoštevati versalsko pogodbo, ki je v po-polnem nasprotju z zahtevami Nemčije. Ver-salsko pogodbo so pač delali zmagovalci na račun premagancev.

Društvo narodov ima poln arhiv portestov proti vojni in se zdi, da se bo z enako diplo-matično igro pričelo tudi v Stresi.

S hidroavionom je prispel v Streso tudi Mussolini ter so se z njegovim prihodom pri-čeli prvi razgovori.

Če drugi ne, vsaj hotelirji v Stresi bodo ime-li od te konference lep dobiček.

Francoska, Ruska in Čehoslovaška zveza

Kot javni odgovor Nemčiji, bodo Francija, Rusija in Čehoslovaška skupno nastopale v slučaju, da bi bila katerakoli teh držav napa-dena.

Kot smo že poročali, je tudi Italija začela biti bolj prijazna napram Jugoslaviji, odkar ima opravka v Afriki. Sicer pa smemo raču-nati, da se Jugoslavija ne bo pustila vleči za nos od italijanske diplomacije, ki se pač obra-ča po potrebi

Paris. — Francoska policija je zasledila na svojem ozemlju nemške špijone, ki se zdi da imajo zelo dobro organizirano omrežje.

FRANCOSKA VLADA BO KUPILA ŽITO ZA REZERVO

Francoska vlada bo kupila 300.000 tonelad žita za slučaj sile. — Argentinija upa, da bo pri tem napravila kaj kupčije.

Moskve. — Nemčija je dala Sovjetom 200 milijonov mark kredita za dobo petih let. Mo-skovski dnevnik "Pravda" pravi, da se radi tega politične razmere med Rusijo in Nemči-jo ne bodo nič izpremenile pač pa da je veli-kega pomena za obojestransko gospodarstvo. Sovjetska vlada je izjavila, da bodo vse ka-pitalistične države prisiljene z njo biti v do-brih trgovskih odnosih in da je pripravlje-na z vsemi napraviti dolgoročne kredite.

Berlin. Z velikim pompom se je poročil pru-ski prvi minister general Goering z teatralno igralko Emmi Sonnemann. Za pričo sta bila Hitler in minister Kerrl. Ko sta se ženin in nevesta peljala k poroki je nad njima krožilo

Mestna Kronika

NEVARNO SREČANJE Z BIVŠO LJUBICO

Dolores Alegre 27 let stara in 29 leten Crispin D'Ana sta si bila do še pred kratkim v ljubezenskih stikih, ki jih je pa Crispin pred nekaj dnevi iz bogsigavedi kakšnega vzroka prekinil. Dolores je seveda radi tega postala zelo žalostna in si je večkrat prizadevala, da bi svojega ljubljenelega Crispina brez katerega se ji je zdelo življenje na tem svetu nemogo-če pripravila do tega, da bi se z njo ponovno spravil in ljubezensko razmerje nadaljeval kot doslej. Zdi se pa, da Crispin ni bil nič kaj pri volji kaj takega storiti in je Dolores kratko-malo pustil, da je govorila vetrovom kadar je nanesla prilika, da se je z njo sestala. Dolores videvši, da je vse njeno prizadevanje zaman je sklenila celi zadevi napraviti konec, kar je v torek tudi storila. Pričakala je v ulici Can-gallo med 25 de Mayo in L. N. Alem, Crispina. Po kratkem pogovoru pri katerem ga je po-novno prosila da naj se že vendar enkrat spravi-ta. Crispin ji je pa odločno povedal, da je noče več videti to je zaljubljeno žensko tako razburiilo, da je vzela iz torbice majhen re-volver in sprožila strel v Crispina s katerim mu je prestrelila prsa. Na odmev detonacije je prihitela policija, ki je žensko aretirala mo-škega pa v zelo kritičnem položaju spravi-la v bolnišnico, kjer je čez dva dni izdihnil.

79 zrakoplovov. Poročil ju je protestantski škof Mueller, ki je znan zagovornik nemškega fašizma.

V MONTEVIDEJSKEM SENATU SE STRELJAJO

Prav podobno kakor svoj čas v srbskem parlamentu, ko so ubili vodjo Hrvatov Radi-ča, so se streljali senatorji v sredo v Monte-video. Senator doktor Frane Ghigliani je od-dal iz samokresa tri kroglice na svojega tova-riša doktorja Alberto De Michelija, ki se vsled tega nahaja v zelo opasnem stanju.

Oba senatorja sta se že prej s peresom na-padala vsak v svojem časopisu, dokler si sle-dnjič nista dejanski skočila v lase.

Vsa zadeva ima samo toliko političnega ozadja kolikor se tiče zasebnih interesov obeh senatorjev.

ŠESTNAJSTLETEN NAPADALEC

V torek malo po 10 uri je korakal po ulici Mariano Acosta, 23 leten T. Dedieran, ko mu nenadoma prikrži pot mlad človek z revol-verjem v roki in zahteva od njega vso vred-nost in denar, ki ga ima pri sebi. Prestrašen in pod vplivom groznje, ki jo je slišal iz ust napadaleca mu je izročil nikelnato uro in de-narnico v kateri je imel malo svoto denarka, ko je napadalec imel omenjene stvari v ro-kah se je še sam prepričal, če ga ni napade-ai morda za kaj "ogoljufal" s tem, da mu ni vsega izročil ter ga je preiskal, videvši, da nima nič drugega se je s tem kar mu je oni dal, nekoliko oddaljil in skoro nato začel na vso moč bežati. Po prestanem prvem strahu se je Dedieran spustil za napadalcem klica-joč obenem, kmalu se mu je pridružil še neki J. Amaya s katerim sta skupno zasledovala držnega napadaleca, videvši, da ga neumorno zasledujeta se je ta obrnil in sprožil proti nji-ma štiri strele iz pištole, ki pa k sreči ni niko-gar zzedel. Na odmev strelav je prihitelo več stražnikov, katerim se je po daljšem zasledo-venju posrečilo prijeti neznanca, ki je 16 le-ten Roque Ripocandio.

ZARADI POSESTI ŽENSKE SO SE SPELI

Dva mrtva in eden teško ranjen

Ljudje, ki niso kaj preveč v skladu z sod-nimi oblasti in policijo so bili preteklega tor-ka protagonisti krvavaga dogodka pri kate-rem sta zgubila dva človeka življenje eden je pa ostal teško ranjen in imajo zdravniki o njem malo upanja, da okreva. Zaradi posesti neke ženske dvomljive moralnosti so se spri-li in ko si niso z besedo mogli dopovedati so za-čeli s samokresi pri tem sta dva ostala na li-cu mesta mrtva eden pa teško ranjen v svojem avtomobilu kamor se je bil očitvidno zatekel v strahu, da bi ga katera iz med izstreljenih krogel ne zadela, vendar pa ni imel sreče, kaj-ti tudi on je dobil svoj del.

V posni nočni uri ko so se skoro vsi ljudje spravili k počitku v bližnjem okraju Tigre se je nenadoma začulo iz teme močno streljenje is revolverjev. Policija je takoj odhitela v smer od koder se je slišalo streljanje. Prišedši do vogla ulic Uruguay in J. Gradallo so našli v krvi ležeče tri moške od katerih dva sta bila za brez življenja eden pa teško ranjen in so

BANCO GERMANICO

DE LA AMERICA DEL SUD

Av. L. N. ALEM 150

BUENOS AIRES

25 DE MAYO 149-59

PREDSTAVNIK ZA CELO JUŽNO AMERIKO:

PRVE HRVATSKE ŠTEDIONICE

POŠTANSKE ŠTEDIONICE

ZADRUŽNE GOSPODARSKE BANKE

BANCO DI ROMA - GENOVA

POŠLJITE VAŠA DENARNA NAKAZILA V STARI KRAJ, SAMO TEM SIGURNIM POTOM.

Brzobjavno

Z avijonom

Z pošto

Naše uradne ure: od 8½ do 7 zvečer; ob sobotah do 12½.

SIGURNOST!

BRZINA!

USLUŽNOST!

POVERJENJE!

DRUŠTVENE VESTI

NE BELO NEDELJO

28 aprila priredi Slovensko prosvetno društvo I. veliko prireditev z lepim ter izbranim vzporedom.

Iz trgatve Slovenskega prosvetnega društva I.

Vkljub slabemu vremenu me je gnalo, da se udeležim vinske trgatve v SPD. I.

Ko sem vstopil v društvene prostore, sem opazil precejšnjo število udeležencev, ki jih je gotovo prignala prav enaka želja kakor mene, da se navžijemo pristnega veselja in spominov na nekdanje čase.

V domovini smo take zabave praznovali v naravi, tukaj pa jih je treba umetno napraviti in so vkljub temu tako pristrčno domače. To se je izkazalo tudi na nedeljski trgatvi.

Med razposajeno mladino sem opazil tudi mnogo starejših udeležencev, ki so se enako poželjivo ozirali v lepo grozdje ter tudi večkrat zašli v tatvino...

Posebno predrzna pa so bila dekleta, ki so se prav malo zmenila za čuvaje, ki so jih zdaj pa zdaj zasačili pri tatvini ter neusmiljeno tirali pred strogega sodnika, ki ni poznal nobenega usmiljenja z "nesrečnimi tatovi".

Med zabavo je zapel par pesmi društveni zbor, ki ga je bilo res užitek poslušati.

Godba je igrala vesele komade in le prehitro je prišel čas ko nam je neki odbornik naznanil, da je konec trgatve. Zapodili smo se po ostankih grozdja, ki pa na našo žalost, smo zelo malo več dobili.

Zapustili smo društvene prostore z željo, da nam bo Odbor kaj kmalu spet pripravil kaj podobnega in nam tako olajšal težave iz seljeniškega življenja.

Udeleženee.

Vpišite se v Slovensko Prosvetno Društvo

V Slovenskem prosvetnem društvu se ne plačuje članarine. Neverjamete?! Čitajte in prepričajte se:

Vsak nov član plača za celo leto \$ 11.—. To svoto lahko plačate dveh obrokih.

Za plačanih 11 pesov pa vživa vsak član sledeče ugodnosti:

Brezplačno prisostvuje šestim prireditvam na leto, ki bi znašala skupna vstopnina 9 pe-

ga takoj odpeljali v bližnjo bolnišnico. Po daljšem poizvedovanju se je izkazalo, da sta umorjena 24 leten J. Pranner in 30 leten J. Ballesteros, ranjeni pa 29 leten Julio Nuñez. Daljša preiskava je dognala da se je v omenjeni hiši nahajalo dotičnega večera več možkih kateri so se radi neke ženske sprli in se nato začeli streljati. Ranjeni Nuñez katerega je policija sprašala o celi stvari kako se je neki zgodilo se je izrazil, da je slučajno vozil mimo omenjene hiše v družbi obeh ubitih, ki sta se prišedši do omenjenih ulic sprla in se začela streljati. Vendar pa oblasti Nuñezu kaj malo verjamejo, ker se zdi, da bi rad celo zadevo prikri, da bi mu ne bilo treba imeti z oblastimi kakih sitnosti. Vendar pa lezi Nuñez v bolnišnici pod policijskim nadzorstvom.

sov. Prisostvuje petim domačim zabavam in bi znašalo skupno 3 pese. Prejema celo leto društveno glasilo Slovenski tednik, ki stane 5 pesov; skupaj torej 17 pesov. Iz navedenih števil lahko vsak izračuna, da se splača biti član SPD. I.

Dragi rojaki in rojakinje! Pristopajte v naše vrste. Delajmo skupno za vsestranski kulturni in gospodarski napredek naše naselbine. Dokažimo našemu sovražniku fašizmu, ki nam je odvzel vse najelementarnejše pravice, ki nam pripadajo po naravnem in človeškem pravu, da je naš duh nevklonjiv in naša volja neomajena.

ZA TISKOVNI SKLAD

N. N.	\$ 5.—
Družina Mužnik	„ 1.—
Odrej	„116.50

Skupaj \$ 122.50..
Najlepša hvala!

NAGRADA

Na nedeljski trgatvi je sodna komisija dognala, da sta bila največkrat zasačena uzmo- viča Milica Špacapan in Frane Birska. Odbor jima je zato določil lepo nagrado, ki jo lahko dvigneta v nedeljo v društvenih prostorih.

PEVSKE VAJE

V nedeljo popoldne točno ob 4 uri pevske vaje za moške in ženske.

POIZVEDOVANJE

Sresko sodišče v Kostanjevici naproša potom jugoslovenskega poslaništva naš list, da bi poizvedeli če je Jože Kos res umrl 12.1.1932 in če je kaj posedoval o kojem bi bili radi na jasnem njegovi otroci.

Ako kdo kaj ve o njem, naj sporoči na uredništvo Slovenskega Tednika.

POZOR NAROČNIKI IN NAROČNICE

Precej prijavljenih ter zaostalih naročnikov je ta teden poravnalo naročnino ter so si na ta način zagotovili redno prejemanje lista.

Mnogi so javili pismeno drugi pa telefonično, da bodo v kratkem napravili svojo dolžnost, kar smo vzeli na znanje.

DOPISOVANJE

Naročnica piše

Gen. tov. urednik.

Vzadnji številki S. T. ste mi poslali opozorilo z datumom do kedaj imam plačano naročnino. Da sem tako zaostala z naročnino je krivo dejstvo, da sem izgubila potrdilo. Večkrat sem rekla mojemu možu, da ne vem do kedaj imam plačan list, pa mi je odgovoril, nič se ne boj te bodo že pocukali. In res zagledam datum do kedaj imam plačano in v resnici vam povem, da sem se ga prav salamen- sko ustrašila. Zato pa zaradi moje nemarnosti darujem en peso za tiskovni sklad in list plačam, za eno leto.

Ker sem 25 Km. daleč od pošte zaposljena na neki estanciji, vam pošiljam naročnino po človeku, ki ima opravke v B. A. Izdajte mu potrdilo do kedaj imam plačan list. Pazila bom da ga ne izgubim, da bom mogla druge krati ob času napraviti mojo dolžnost. Najlepša vam hvala ker ste mi list toliko časa kreditirali.

Iskrene pozdrave pošilja, družina Mužnik.

(Op. ured. Piamontes nam je vredu izročil naročnino. Vaš mož je imel popolnoma prav in tudi nismo bili prav nič v dvomu, da ne boste poravnala naročnine ob prvi priložnosti, ki se Vam bo nudila. Pozdrav.

Iz Las Patacas

Dovolite mi, da Vam pišem teh teh par vrstic.

Kot je moja navada na dan nedelje po kosilu, se vsedem poleg radia in navijam če bi kje kaj lepega vjel. Pregovor pravi: Kdor išče

Vsem drugi pa ki nimate vredu naročnino, bomo poslali list samo še trikrat, če medtem ne poravnate ali ne dobimo pismenega ali telefoničnega obvestila, da naj počakamo.

Bodite točni, ker s tem koristite le svojemu listu.

PISMO IMA

na uredništvu Slovenskega Tednika, Dora Mer- vič kjer ga lahko dvigne vsak dan.

VI LAHKO ŽIVITE BREZ SKRBI

ČE ZAUPATE VSE VAŠE BANČNE OPERACIJE NA

Banco Holandés

SLOVENSKI ODDELEK

Centrala: Bmé. MITRE 234, Buenos Aires; Podružnica: CORRIENTES 1900

ZAKAJ?

ZATO KER, potom BANCO HOLLANDES lahko nakažete Vaši družini denar VARNO, HITRO in z NAJMANJŠIMI STROŠKI.

ZATO KER, BANCO HOLLANDES plača za Vaše hranilne vloge NAJBOLJŠE OBRESTITI.

ZATO KER, pri BANCO HOLLANDES lahko kupite prevozne karte za naj- boljše in najhitrejšo parnike, po najnižjih CENAH.

VAŠ DRUGI DOM: BANCO HOLLANDES

Pridite osebno ali pa nam pišite — da se boste perpričali.
Uradujemo od 8.30 pa do 19 ure. Ob sobotah do 12.30.



ta najde in res prav tako se je tudi meni namerilo.

Jaz, ki se nahajam 800 Km. iz Buenos Airesu, sem slišal v nedeljo slovensko petje na radio. Zdelo se mi je kot bi bil v Buenos Airesu v Prosvetnem društvu, kot sem bil nekda.

Tovariš Trebše in vrli pevci le tako naprej, kar bo v veliko čast in ponos Slovencev v Argentini.

Anton Furlan, bivši načelnik godbe
SPD. I.

Pismo iz Loma Negra

Cenjeni urednik S. T.

Prosim Vas, da bi priobčil teh par vrstic v Slovenskem tedniku.

Nisem se še oglasil v našem listu odkar sem njegov naročnik. Sedaj pa sem se odločil, da bom tudi jaz nekaj napisal od tukaj kjer nas je več Slovencev, ki smo zaposleni tukajšnji tovarni cementa.

Torej naj izpovem moje želje ter vseh tukajšnjih tovarišev: Odkar poje zbor Prosvete na L. S. 10, Radio Callao, vsako nedeljo ob napovedani uri nastavim moj radio ter z nestrpnostjo pričakujemo kdaj se bo oglasil zbor. In res ga zaslišimo po dolgem času in, ko ga poslušamo, nam je tako prijetno sladko pri sreči, da se skoro ne upamo dihati.

Čudno se nam zdi zakaj zbor tako malo pesmi poje. V nedeljo je zapel samo eno in še tista se ni popolnoma končala ker se je morala umakniti argentinskemu nogometu.

Moja želja bi bila in želja vseh Slovencev tukaj, da bi zbor zapel več pesmi in prej kakor drugi Slovani in ne čakati prav do zadnje minute. Tako malo petja je kakor solnčni žarek, ki posije v naše zapuščene duše in komaj se dobro prikaže, že ga zakrijejo temni oblaki. Kaj je temu vzrok, da nam ne zapoje zbor več pesmi?

Pozdrav vsem naročnicam in naročnikom Slovenskega tednika, še prav posebno pa zboru SPD. I.

Anton Štular

(Op. ured. Zbor Slovenskega prosvetnega društva bi zelo rad zapel več pesmi, ampak ni to odvisno od njega, temveč so drugi razlogi.

Slovenci nimamo žalibog nobenih močnih gospodarskih ustanov v Argentini, zato smo gospodarsko odvisni od drugih in moramo pri tujih podjetjih iskati denarne zaslombe in čakati, da nas podjetja najamejo za jim delati med točkami našega petja reklamo. Čimveč bo povpraševanja po našem petju na radio, temvečkrat nas bodo podjetja najela in nas tudi plačala.

Za sedaj imajo poljaki najeto eno uro od

Diplomirana babica

ANA CHARPOVA

v Pragi in Buenos Airesu

Ima odlogetno prakso v porodnišnici v Pragi in v bolnici Rawson v Bs. Airesu.

Sprejemajo se penzionistke, posebno s kampa.

Calle CABRERA 4311
U. T. Palermo, 2383

Liber:

"BOLIVIJANSKI CHACO"

Po končani svetovni vojni je Severna Amerika usmerila osvojevalni boj za petrolej: Bolivijo, kakor prej Mehiko, Kolumbijo, Kubo in celo centralno Ameriko, je na najbolj brutalni način gospodarsko podjarmila.

Velika severoameriška podjetja so se polastila rudniškega bogastva kakor tudi vseh petrolejskih vreleev na ozemlju Bolivije. Postavili so svoje agente v parlament, ki so podkupili ministre itd., dokler niso dosegli popolno kontrolo narodnega gospodarstva.

V gospodarskem tekmovalnem boju je severoameriški kapital dosegel po vojni celo vrsto uspehov proti angleškemu kapitalu. Ofenziva se je vršila v naglem ritmu vzporedno s tem je naraščal tudi investiran kapital v državah Južne Amerike, kar je dovedlo, da je gospodarski vpliv Angležev nazadoval, naravno, da je tudi politični vpliv ginil.

Leta 1913 je dosegla investicija severnoameriškega kapitala v Južni in centralni Ameriki 1.200 milijonov dolarjev, leta 1929 pa 5600 milijonov dolarjev, to znači 350 % poviška. Medtem je angleški kapital narastel samo za 18 odstotkov (4.900—5.900 milijonov dolarjev).

Bolivija se nahaja pod gospodarskim in političnim vplivom Sev. Amerike. Investiran severoameriški kapital v Boliviji je desetkrat večji kot je angleški.

Paraguayska-bolivijanska vojna ni samo radi nasprotstev dveh kapitalističnih sil, petrolej, svinec itd.

Zahteva Bolivije, da "potrebuje" revizijo meje, ker namreč med Bolivijo in Paraguayem ne obstoja določene meje, je samo pretveza. Do pred časom se ni znalo, da obstojajo v Chacu rude, petrolej in svinec in da ni podjetja radio Callao. Pol ure pojejo Poljaki

sami, pol ure pa Poljaki, Čehi in mi Jugoslavnani. Ko je ura tri, nam zaprejo radio, četudi ni program končan, ker nimamo niti ene minute več plačane, radijsko podjetje pa kot vsako drugo ne gleda za nič drugega kakor za svoje koristi. Zato rojaki in rojakinje, če vam je za naše petje, pišite na L. S. 10, Radio Callao, Callao 664, Buenos Aires ter zahtevajte naš zbor.)

kladno za naseljevanje vsled tropičnih boleznih, pomanjkanje vode, prometnih sredstev itd. Ta današnja sporna točka ni vzbujala nikakega zanimanja od nobene strani. Sedaj pa, ko so se odkrila prirodna bogastva, je kar naenkrat nastala potreba določitev meje in med Bolivijo in Paraguayem je nastal krvavi boj dveh kapitalističnih družb za katere preživajo kri povsem nedolžni ljudje pod pretvezo, da se borijo za domovino.

"Bolivijanski Chaco", **Lagun Gaibo Bolivian Corp.** Prvi koraka bolivijanske vlade je bil, da je dala tej družbi koncesijo, da ob laguni izgradi pristanišče, da naseli pokrajino, da napravi veliko železniško omrežje, flotiljo tovornih parnikov — nabavljenih v Turčiji in Romuniji — od katerih sta se "Presidente Siles" in "Presidente Saavedra" pred kratkim potopila.

Zgoraj navedena družba je kmalu propadla brez da bi izvršila le eno navedenih del. Na mesto nje pa je družba Standard Oil postala absoluten gospodar bolivijanskega Chaca. Podvzela je takoj bojne korake, da se ji izroči pristanišče Bahia Negra, ki se nahaja ob reki Paraguay.

Iz Santa Cruz pa do Bahia Negra ima namen družba zgraditi oljevod ki bi bil dolg 600 Km. in bi objel najvažnejše točke petrolejskih vreleev v Chacu. (Parija, Uyenni ter Borealni Chaco).

Parniki lasti Lloyd Brazileru, ki vršijo promet po Rio de la Plata, bi prišli brez vsakih težkoč do pristanišča Bahia Negra. Kot je razvidno, je družba Standard Oil, dobro preračunala pomen te pridobitve. Seveda si osvaja tudi prost izhod na Tihi Ocean.

Načrt, za zgraditev oljevoda od Santa Cruz pa do Uyenni kjer bi črpale velike sesalke petrolej na vrh hriba Cordillera de los Frailes, ki je 5000 metrov nad morsk gladino in od tu dalje v Pampa de Uyenni 3800 m. nad morjem, je po mnenju strokovnjakov neizvedljiv. Iz Pampa de Uyeni bi se moralo prevažati po železniški progi Antofagasta v Bolivijo. Obojestranska dolžina bi merila 1300 Km.

Družba Standard Oil se ogreva za prvi načrt, četudi bi bil v zvezi z velikanskimi stroški ter naknadno zahteva prost izhod na morje, da bi tako postala absoluten gospodar Pacifika.

(Nadaljevanje)

BANCO ARGENTINO

DE AHORRO Y EDIFICACIONES

Prodaja vozne listke za Jugoslavijo in Italijo

ter iz teh držav v Južno Ameriko za vse parnike in po najbolj ugodni tržni ceni ter daje v to svrhu hitre in liberalne kredite brez poviška kupne cene. Izvršuje hitro, solidno in varno ter po najbolj ugodnih tečajih.

DENARNA NAKAZILA

Sprejema VLOGE NA HRANILNE KNJIŽICE

Vprašajte za pojasnila ustmeno ali pismeno pri banki-prijatelju, vedno le v Vašem jeziku. Oddelek je v spretnih rokah Vaših izvežbanih rojakov.

BANCO ARGENTINO

DE AHORRO Y EDIFICACIONES

Corrientes 562

Buenos Aires

Corrientes 562

Utrinki iz naše nove domovine

Prostoslav Savinjski:

V BOTANIČNEM VRTU

Botanični vrtovi so nekakšna sinteza vesoljnega rastlinstva. Lahko bi jih imenovali živčne muzeje, ker predstavljajo zbirko živčnega rastlinstva, organskega življenja, ki ga opazuje vsa obiskovalca, še bolj pa znanstvenik — botanik. Človeški um je združil v botaničnih vrtovih sveta vse kar more zanimati njegovo inteligenco ter idiosinkrazijo.

Za vlade predsednika republike Carlos Pellegrini-ja je takratni ravnatelj mestnih sprehajališč Francos Carlos Thays predlagal ustanovitev botaničnega vrta v Buenos Airesu. Kopati in saditi so začeli 1. 1892 ali šele po 16 letih dne 7. sept. 1908 je bil vrt otvorjen občinstvu. Od tega časa so ga obiskali strokovnjaki — botaničarji vsega sveta ter se izrazili, da ako ni eden največjih je pa eden najkrasnejših ter najpopolnejših na celi zemeljski obli.

Kdor vstopi v buenosaireski botanični vrt dobi utis kakor, da se nahaja v kakem zgubljenem kotičku paradiža. In nobeno presenečenje bi ne bilo, da zagleda ob kakšnem debelem deblu ovito svetopisemsko kačo. Ali obiskovalčeve oči zagledajo pri vsakem koraku majhne bele tablece, ki nosijo v španščini in latinščini ime dotične rastline ter njeno do-

movini in to obiskovalca več ali manj strezni.

Staro drevo s škorpjo oglodano od zoba časa stoji zamišljeno; saj je videlo ob svojem vznožju korakati razne generacije. Poleg njega mladeniško drevo v vsem poletu svojih mlečnih let. In ob vznožju mladeniškega orjaka rastlina—plezalka, ki mu bo v malo letih zdrobila kipeča prsa. Na tisoče oblik in barev, od onega pritalnega cveta, ki kipi samo par centimetrov nad zemljo pa do onega drevesnega orjaka, ki štrli proti nebu, kot bi nam hotel ustaviti oblake s svojimi najvišjimi vejami.

**

Ne morem vam žal v slovenščini navajati raznih botaničnih imen, ker Slovenci imamo silno malo izrazov za rastlinstvo, ki ne uspeva na naših tleh. Tu pa vidimo na tisoče rastlin in dreves, ki pri nas nikdar niso rasli in ne bodo.

Gumijevo drevo — ficus suptriplinervi — se pomnožuje ogromno. Veter in ptiči so sejanci njegovega semena. Opazujem kaktejo "Yatay", ki daje žlahten plod, takozv. "coquito". Seme gumijevega drevesa je padlo ob vznožje kakteje. Njegove korenine so životarile mnogo let dokler niso premagale svoje gostiteljice. Danes obdajajo kaktejo liki bi jo hoteli zadušiti. Korenine srkajo življenjski sok družice v koje naročju so se rodile ter jo obkrožajo kot du-

že v palači, za njegovo bivališče. Soba je bila zelo razkošno opremljena, zlasti se je nahajal v njej široki baržunasti divan, potem pa je bila tu tudi miza, na kateri je ravno sedaj stalo nekoliko srebrnih posod polnih jedi, ki so jih prinesli iz kovrne kuhinje: na nasprotni strani pa se je dvigala polica s knjigami.

V tej sobi se je nahajal vse do trenutka, ko se je oglasilo po vratih sedemkratno trkanje, neki lepi, mladi častnik, v uniformi preobraženske garde. Zamišljeno je slonel na divanu. Možno smeli obraz, ki je imel največji okrasek vsakega moža — brado, — je bil lahko zardel. Glavo so mu krasili črni, valoviti kodri in njegov obraz je izdajal, kako za nečim poželjivo koprni.

Od časa do časa je častnik potegnil iz žepa malo srebrno uro in napeto gledal na kazalec.

V trenutku, ko je slišal, da bije ura na cerkvi sv. Izaka dvanajst, se je dvignil z divana in je z nerovno kretajo svoje bele roke potegnil črne pramene svojih las na visoko, belo čelo.

— Ali bo tudi danes prišla? — je zašepetal s tihim zvonkim glasom. — Oh, edino ljubljena deklica, kakim nevarnostim se izpostavljaš vsako noč radi mene, — celo življenje polno hvalečnosti ne bi zadostovalo, da ti to poplača!

Beseda mu je zamrla na ustih. Slišal je, kako je nekdo potrkal na vrata. — To je ona. Ha, izginite skrbi strah! Ona je pri meni! Ne bi hotel menjati niti s carjem, ki nosi najmočnejšo krono v Evropi! Kajti tudi jaz sem kralj, a moje kraljestvo je večno kraljestvo ljubezni!

Urno je pohitel k vratom in jih odklene. Skozi malo odprtino, — kajti on je odprl vrata samo na pol — pride v sobo bela, s tančico ogrnjena deklica.

— Moja ljubezen, — vzklikne mladi častnik, ko je vrata zopet skrbno zaklenil in koprneče razprostrl roke, — draga moja, hvala ti, ker si prišla! Toda Bog te je varoval, kajti, ali ne, niso te videli in brez zaprek si prišla sem?

— Vse mogočni Bog ščiti najino ljubezen, Vladimir, nebeški angelji pa se radujejo, da sta se našli najini srci, — odgovori deklica z milim glasom in trenutek nato je odložila tančico. V krasnem, snežno belem in s čipkami okrašenem negligiju je stal avelika kneginja Feodora pred koprnečimi Vladimirovimi pogledi.

cati krempljev morskega polipa. To je drevo-parasit, zajedalec, ki ubija gospodarja, ki mu je dal streho. Že se pojavlja na kakteji Yatay bledica in za kako leto ji bo povsem odklenkalo...

Drevo zvano "tala" je najstarejši eksemplar botaničnega vrta. Strokovnjaki mu dajo 150 let. Njegovo botanično ime je "Celtis australis" ter dosega 16—18 metrov visočine. Na argentinskem severu se je najde posebno čisto. Poraja majhen, črešnji podoben sad, izredno sladak. V južni Evropi, kjer tudi raste, se je goji za okras. Stara rimska klasika Teofaster in Plinij opisujeta to drevo z velikim navdušenjem.

Vsi argentinski bičevniki so narejeni iz lesa tega drevesa. Čakarerji zatrjujejo, da so bičevniki in telege iz tega lesa najtrpežnejši, in da se jih ne loti noben mrées. Iz koščice njegovega sadu prešajo na argentinskem severu olje, ki baje ne zaostaja za maslinovem.

To je dedek botaničnega vrta, ki razdaja svoj sladki sad med ptiče in otroke. Leta so mu nekoliko pripognila njegove vršace, ki se vzpenjajo iz vrta ven preko ulice. Ptiče ga spremljajo pri njegovem starobnem premišljevanju s sladkimi napevi ter mu vsako pomlad zagodejo kako novo. Ob njegovem strumnem deblu pa se vpenja rastlina-plezalka — "lijana" ter mu objema že vejevje; ali ji bo odolel?

Sprehajam se po peščenih potih in zdi se mi, da se nahajam na potovanju okrog sveta. Po južni in severni Ameriki blodim ter pre-

FEODORA

Pleve se je nagnil z gornjim delom telesa; za belo gospo iz Petro-pavlovske trdnjave je poslal vprašujoč pogled.

— Fanarin, — spregovori tiho, — prišla je že na kone hodnika, — sedaj stoji pred vrati stražnice.

— Za vrata, — odvrne Fanarin, — to je predsoba, v kateri se nahaja službujoči častnik. Mar je tudi on zapleten v zaroto?

— Kdo ima danes nočno službo? Ali veste?

— Vem. Poročnik Vladimir Borotin od preobraženske garde.

— Ha, kaj je to? — ga prekinje Pleve. — Fanarin, ali ne slišite, prikazen trka na neki čudni način na vrata. Odprla so se, ah, lopov je nama pobegnil, izginil je v poročnikovi sobi.

— Nasprotno, ekselencia, — odvrne Fanarin, pri čemer si je radostno pogladil svojo obrto brado, — lopov je padel v nastavljeno past, kajti častnikova soba ima le e nizhod in sicer napram veliki stražnici, odkoder pa ne more pobegniti, ker so danes med vojaki razvrščeni moji ljudje, — spretni detektivi, ki bodo takoj stopili v akcijo, če bodo kaj sumljivega opazili.

— Toda splaziva se k vratom in prisluskujeva! Jaz imam dobra, v službi izvežbana ušesa in radoveden sem, kaj ima opraviti bela gospa iz Petro-pavlovske trdnjave s poročnikom Vladimirjem Borotinom!

Oba ta "lovca na ljudi" sta se tiho plazila proti vratom. Da se ne bi slišali njuni koraki, sta obula gumijeve čevlje in sta se tako popolnoma neslišno pripizila do vrat. Jedva pa je Pleve prislonil uho na vrata, je prijel Fanarinovo roko in jo močno stisnil. Dejal je:

— Fanarin! Žena, zaljubljena žena in ničesar drugega, — toda vendar, ta glas mi je znan, — ostani na svojem prostoru, — ni sicer nihilist, ki ga bova ulovila, vendar pa se nadejam, da bom nocej prišel na sled skrivnosti, ki je zame milijone vredna!

2. POGlavJE.

žrtev ministra Pleveja.

Bela prikazen, ki sta jo Pleve in Fanarin s toliko marljivostjo zasledovala, je res izginila u tisti sobi, ki je služila tistemu častniku, ki je bil poveljnik stra-

Ob pogledu na njeno angeljsko lepoto se mladi častnik ni več mogel premagovati. On poklekne pred princezo, pritisne njeno roko na svoja goreča usta in posiplje njene vitke prste stresočimi poljubi, da celo s solzami veselja, ki so mu privrele iz oči.

— O, žarko ljubljena deklica! Kakor kak sijajen pojav iz solnčnih višav se sklanjaš k meni — smrtniku. Feodora, mo — jenje pripada tebi, — ah, skoro bi želel, da bi ti ga lahko poklonil kot žrtev!

— Vladimir, moj dragi, — se izvije s sladkim vzdihom preko ustnic velike kneginje, — morda nam niti ne bo drugo preostalo, kakor skupna smrt. Kajti jaz, — jaz se te ne odrečem, četudi bi se proti nama postavilo nebo in pekel. Toda jaz sem zaračena nekega drugega, — veliki knez Aleksej me imenuje svojo zaročenko. Za celo življenje me hočejo privezati na prerano ostarelega, starcu sličnega človeka, ki ga nikoli nisem ljubila. Toda prisegam ti, Vladimir, tisočkrat prej, predno bom stopila z njim pred oltar, bom šla s teboj v smrt!

Lepe vijoličasto modre princesine oči so bile napolnjene s solzami, ko se je sedaj sklonila in zakopala svoja ženja usta v njegove. S tihim vzklikom navdušenja je ovil mladi častnik roke okrog prekrasnega dekliskega telesa in položil svoj obraz na njeno glavo.

— Ne tako, moj dragi, — zajeclja velika kneginja, razburjena od blaženosti, — na moje grudi položi svoj obraz! Dovolj mi, da tepoljubim na usta! Ah, kaj je posvetna veličina, kaj veličanstvo, kaj prekrasni sijaj krone napram ljubezni, ki edina nudi človeku pravo srečo na zemlji!

Dolgo sta se držala objeta. Ti dve mladi srci se nista mogli nasititi poljubljanja. Zdajci potegne Vladimir svojo drago nežno na divan in sedla sta drug poleg drugega.

— Kako srečna je bila misel, da si se vsako noč ogrnila v belo tančico, — spregovori tiho Vladimir, Bela gospa iz Petro-pavlovske trdnjave plaši po pripovedovanju praznovernih butic neizobraženega ljudstva, ki mu pripadajo tudi tisti, ki so v službi dvora. Mislim, da bi se marsikdo, če bi te srečal, — prekrizal in s strahom pobegnil.

— Toda na srečo me še nihče ni videl, — odvrne velika kneginja. — Ah, le Bog v nebesih ve, kako

stopim v Evropo, Azijo in Afriko. Izmed tisočev zdi se mi omembe vredno argentinsko drevo "Yuchán" ali palo boracho (lat. chorisia insignis) ki mu je domovina argentinski sever. Njegovo deblo je trebušasto v obliki soda ter svetlozelene barve kot buča. Ko mu odpade listje, se prikažejo sadeži, viseči kakor stekleni okraski na božičnem drevesu. Ko sadež dozori se odpre in lahna semena frfotajo po zraku. Semena se nahajajo v svilenomehkih dlakah ter se vporablja za napolnjevanje zof, divanov. Les tega drevesa, ako se ga dlje časa tolče ter moči vržen v plitvejšo reko baje tako omami ribe, da se jih lahko lovi z roko. Odtod tudi ime "palo boracho".

"Tunas i pencas" so rastline ki estoično kljubujejo največji suši in ki so predstavnice puščav. Te rastline povračajo potom svojih listov ono malo vode, ki zavživajo njih korenine. Njihovi trnji so morali biti listi v onih dobah, ko jim ni primanjkovalo vode. "Higuera del monte" (gorska figa) rodi sadež takozvan "papaina" ki je silno okusen. Na argentinskem severu zavijajo meso pred vporabo v liste te gorske fige, trdeč, da postane meso v tem bolj mehko.

Kaj bi rekli eksotičnim drevesom iz rodbine dateljev, ki so jim domovina Nubija, Egipet in Arabija, oboževanim od nomadskih narodov! Opevajo v svojih spevih od pamtivekov ter jih v njih najdejo nomadei hrano in senco, njih poveljujejo na stebrih svojih svetišč. In tople magnolije iz vlažne Floride severoameriške, kojih belina presega vse kar so pesniki

napisali o lilijah! In drevo "encinas" kojega škorja nam nudi tanin, deblo pa zamaške! O cedrovem lesu smo slišali še kot otroci, da je Salomon dal z njim postaviti tempelj v Jeruzalemu! "Sofora" z upognjenimi vejami slična naši vrbi-žalujki, ki služi na Kitajskem kot simbol žalosti. V pozni spomladi se njen cvet raztrese ter pokrije vso okolico kot s snegom. Japonski ligustri, ki jim vrtnar lahko da obliko kakoršna si želi. In stoglava rodbina iglastih dreves, brez cvetja, sar poraja svoje bodeče in nebodeče storžke, zibelke njih potomstva. Silno resni in v sebe zamišljeni o-

troci stvarstva so vse te pelke, bori in smreke. Ker so tako resni nimajo cvetja in čebele, metulji in ptiči se vsedejo na njih veje samo pomotoma.

(Dalje prihodnjič)

Zavod sv. Cirila in Metoda sprejema dečke v popolno varstvo.

Obrnite se pismeno ali osebno na:

ASILO LIPA, VILLA MADERO C.G.B.A.
(Bs. Aires)

Fotografija "LA MODERNA"

Edina in najbolj poznana fotografija v slovenski koloniji.

NOVOPOROČENCI! Najboljši in najtrajnejši spomin je lepa in dobro izdelana povečana slika, ki Vam jo napravi fotografija "LA MODERNA". Posebne cene z velikim popustom z ozirom na številno slovensko klijentelo.

Poštarne slike od \$ 5.— dalje ducat. Obiščete nas lahko vsak dan do osmih zvečer, tudi ob sobotah. — Ne pozabiti:

Fotografija "LA MODERNA"
S. Saslavsky

Av. SAN MARTIN 2579 Bs. Aires
Telefon: 59 - 0522



mi sree trepeče od straha, ko se podam na svoje ponočno tavanje, ker je neka oseba, ki se je bojim. Njegove zeleno-sive oči so tudi nočoj počivale na meni, kakor da slutijo mojo skrivnost. To je Pleve, petrograjski krvolok!

— To je človek, ki ga zaničujejo vsi plemeniti ljudje v Rusiji, ravno tako, kakor je njegovo ime proketo od ponižanih in tlačanih, — izusti z jezo mladi poročnik.

— In tega človeka je postavil car, ki mi je drugače tako naklonjen, za upravitelja mojega imetja, — se potoži Feodora. — Toda če bi bilo samo to, — on je obenem tudi moja straža, ta lopov, ker vem iz najzanesljivejšega vira, da je dal veliki knez Aleksej, predno je odšel v Port-Artur, Pleveju ukaz, da pazi name in mu poroča o vsakem mojem koraku. In tako me obdajajo sami voluhni. — In vendar, Vladimir, — Feodorin glas je zvenel nepopisno mehko in nežno, — vendar sem radi tebe pripravljena tudi na najhujše! Kajti rajše bi se odrekla celo solnčni svetlobi, kakor pa pogledu na tvoj vroče ljubljeno obraz.

In ona ga poljubi na oči, usta in polagoma, kakor na angeljskih krilih mine zaljubljenca ura dražestne, čiste ljubezni.

— Čas je, ločiti se moram od tebe, — zašepče zdajci Feodora in vstane. — Kmalu bo zadonela iz kletke sv. Izaka mogočna "ena" in takrat je minila ura duhov in prikazni.

— Še en poljub, moj dragi, potem pa se morava ločiti!

— Bog te naj blagoslovi, — odvrne Vladimir. — Misli name, tebi pripadajo vse moje misli!

— Zbogom, — edini — raje v smrt, kakor pa v naročje drugega!

Tiho je odprl Vladimir vrata, za hip je prisluhnil, nato pa se je deklica zopet ogrnila. Še enkrat objame Vladimir njene bele roke, nato pa stopi Feodora na hodnik.

Polagoma je stopala dalje. Slišala je glasno utripanje srca. Ali se ji bo tudi tokrat posrečilo, da bo prišla neopaženo do svoje sobe?

— Stoj peklerska pošast! — zagrmí naenkrat neki surovi glas, iza ogle pa, mimo katerega je pravkar hotela stopiti, sta skočila dva človeka in ji z dvignjenim samokresom zastavila pot.

Feodore se je lotevala omedlevica. Toda ne, sedaj

nikakor ne sme biti slaba, samo sedaj ne! Sedaj mora svojo ulogo tudi doigrati!

— Umakni se nesrečnež! — zakriči ona s spremenjenim glasom izpod bele tančice. — Bela gospa iz Petro-pavlovske trdnjave ukazuje, umakni se, beži, kajti njen pogled prinaša smrt!

— Ne bojim se ljudi na zemlji, še manj pa duhov! vzklikne eden izmed dvojice. — Vse to je le komedija, grda prevara! — Sedaj pa ji bo konec! Odkrij se, mladenič, ki si se drznil izvajati v liši svojega carja tako nedostojno lakrdijo!

Feodora se opoteče, kajti neka roka je segla po tančici, ki si jo je Feodora zaman pritiskala na obraz, da bi ga skrila. Toda tuja roka ji je brez usmiljenja strgala pajčolan raz obraz in — Pleve, petrograjski krvolok, je stal pred njo, preko njegovih ramen pa se ji režal oštudni obraz lovea na ljudi. Fanarina.

— Izgubljena sem, — pomisli Feodora, — sedaj je konec!

— Ha, vi ste to, velika kneginja Feodora, — vzklikne sedaj Pleve s jeklenim posmehom. — Oprostite, nisem mogel slutiti, da bi dovolila ruska velika kneginja malo lakrdijo in ponoči iskati ljubimca — princesa, ki je zaročenka velikega kneza. Toda jaz ne bom opustil priložnosti, da ne bi obvestil njegove carske visokosti, kake "nedolžne" šale počenja po Petrogradu njegova zaročenka, medtem, ko se on pripravlja, da hrabro ponudi svoje čelo v bran sovražniku domovine!

— Molčite, gospod, — spregovori Feodora, ki je sedaj ponovno dobila svojo prejšnjo odločnost. Z strim, zaničljivo zvenečim glasom je nadaljevala: Minister Pleve, vsaj pred menoj bi se lahko pazili, da ne bi priznali, da ste plačani Aleksejev voluh! Toda ker ste se sedaj izdali, pojdite in pišite velikemu knezu vse, kar vam bom sedaj dejala:

— Nikoli, ne danes, ne jutri in ne v rečnosti, ne bo postala princesa Feodora ruska, soproga kneza Alekseja. Nikoli — nikoli ga ni ljubila, nikdar ga ne bo ljubila, ker njeno srce pripada drugemu!

— Drugemu, — ponovi zamolklo Pleve, čigar obraz je bil blede in spačen. — Poznam tega drugega — to je nizkotni kmet — človek, ki se ne bi smel predrzniti niti s pogledom dotakniti kake princese!

— Kmet? — Za to besedo boste odgovarjali miljenca mojega srca, tudi če bi pri tem izgubila svoj ugled

— ne morem trpeti madeža na poštnju moža, kateremu pripada moje srce! Vladimir Borotin! K meni! K meni!

Feodora je povzdignila svoj glas, da bi poklicala na pomoč. Pleve se umakne za korak nazaj, ker ni želel, da bi postala princesina skrivnost na dvoru občez znana.

— Molčite, velika kneginja, — zašepče Pleve skoraj s prosečim glasom. — Skrivnost, ki sem jo ravnokar zvedel, bom zadržal zase, shranjeno v svojih prsih!

— Prepozno je, petrograjski krvolok! — vzklikne Feodora. — Ti si se drznil razžaliti tistega, ki mi pripada moja ljubezen. Toda jaz ne trpim madeža na njegovi časti. Sedaj sem jaz zanj odgovorna. Ah, tu je žel! — Ljubimec mojega srca, ljubezn moja, brani mene in svojo čast. Glej ta-le se je drznil imenovati te kmetom!

— Diskovito naglieo so se odprla vrata na koncu hodnika, skozi nje pa plane lepi častnik, poln groze in straha. Spoznal je glas svoje Feodore.

— Nazaj, poročnik Vladimir Borotin, — zagrmí Pleve s ponosno zvenečim glasom, — z vami bomo govorili pozneje — sicer pa, če boste razumni, se bom še morda odločil, da bom molčal o tem, kar se je zgodilo!

— Ne potrebujem vaše milosti, minister Pleve, — odvrne mladi častnik, ki je z eno roko držal Feodoro, z drugo roko pa je z bliskovito naglieo izdrl svoj meč. Vi ste se drznili razžaliti princeso, a to zahteva kri!

— Kri? Imeli jo boste! — se zadere neki glas in v tem trenutku odjekne strel v podzemnem hodniku obokane zimske palače; s tihim vzklikom izpusti Vladimir meč. Fanarin, predrzni lopov, ga je zadell samo v roko, toda s tem ga je prisilil, da je izpustil orožje.

— Straža, sem! — se zadere v tem trenutku Pleve. — Izdaja! Straža! Luč! Dogovor proti življenju carja je odkrit!

— To se torej misli, — vzklikne Vladimir, čigar obraz je bil mrtvaško blede. Njegov pogled je ves preplašen počival na Feodori. — Beži draga, zaklinjam te, beži! Ne smejo te tukaj najti, ne smeš staviti svoje dekliške časti na kocko!

— Ne grem odtod, dragi, pri tebi bom ostala, — odvrne Feodora z odločnim glasom. (Dalje prihodnjič)

PRIMORSKE VESTI

MATERE IN ŽENE SE UPIRAJO IN NE PUSTE, DA BI ŠLI NJIH MOŽJE IN SINOVI V KLANJE

Trst, marca 1935. — V tem času se razvijajo dogodki okoli vprašanja vojne z Abesinijo. Razpoloženje italijanskega ljudstva je vsled tega skrajno napeto in odpor narašča zlasti vedo in tudi store. Prvo kar je bilo, je bil demed ženskami, ki še edine lahko kaj več pokert, ki ga je izdalo ministrstvo vojne, da se ne sme poročati o vojni ničesar drugega kot to, kar odobri in cenzurira ministrstvo vojne. Dalje je bilo skupno 1.500 vrst uvoznih artiklov podvrženih kontroli.

V Genovi so med drugim 22. feb. t. l. vkreali na ladjo "Nazario Sauro" 1.300 brezposelnih delavcev za Afriko, kjer naj bi gradili mostove, ceste in slično. Kot pišejo časopisi, gre do ti in drugi delavei prostovoljno v Afriko. Res, gre do "prostovoljno", ker bi sicer umrli od lakote v Italiji sami. Fašizem spekulira na to prostovoljnost, kot tudi na prostovoljnost milicije katere člani, večinoma delavci in kmetje, so bili prisiljeni vsled lakote obleči črne srajce. Prizori, ki se odigravajo ob "slóvesnih" vojaških transportih so večkrat nepopisni.

Materi in žene se upirajo in ne puste, da bi šli njih možje in sinovi v klanje. Upori so večkrat in pri mnogih vkreavanjih le s silo zatrti in povsod skušajo že naprej organizirati s plačami manifestacije, da vsaj na ta način zakrijejo prvo sliko. V Caltanisetti je prišlo do sedaj do enega prvih in največjih uporov proti tej vojni in izbruhnila je generalna stavka v žvepljenih rudnikih, kar je ustvarilo v mestu zelo napeto stanje. Zanimivo je citirati sledeče iz nekega pisma iz Caltanisetti, kjer pravi mati, ki piše svojemu sinu v emigracijo:

"Pišem ti z zamudo, ker je tu pravi pekel že osem dni. Svet se je spremenil kar na mah. Mojega sina letnika 1911 so klicali v vojno in Morda ti ne razumeš vsega, ker si predaleč. bi že pred tremi dnevi moral oditi, toda v žvepljenih rudnikih so pričeli stavkati in od tedaj dan in noč hodili možje in žene na kolodvor in nepuste, da bi njih sinovi odpotovali. Do danes se še ni moglo dobiti kruha in "pašte". Trgovine so zaprte. Ne ve se kako se bo končalo".

Te bežne slike iz stare Italije ne povedo sicer vsega, a podajajo nam lahko v razumevanje resničnega položaja marsikaj, česar sicer ne bi mogli razumeti niti vedeti.

VLADIMIR KENDA OBŠOJEN NA 18 LET JEČE

Idrija, 10. marca 1935. — Vesti, ki prihajajo o obsodbah izpred izrednega sodišča je težko kontrolirati posebno sedaj, ko se vrši vse delo te specielno fašistične pravne institucije skoro kot nam še iz nepotrjenih viroh poročaju, propri zaprtih vratih. Pred kratkem se je vršil, ti mlademu, komaj 18-letnemu mladeniču, dijaku Vladimirju Kendi iz Idrije proces pred izrednim sodiščem. Imenovani je hotel lansko leto obiskati, potem koje že prej prekoračil mejo, svoj dom in se je podal z nekim svojim prijateljem na pot. Po noči se je ustavil v neki hiši v bližini mesta. Tu ga je pa domača hči ovadila in zjutraj je bila naenkrat hiša obko-

ljena od karabinerjev. Ko sta videla v kakšnem položaju sta, sta se skušala iz tega rešiti in pobegniti. Kot poročajo sta imela s seboj tudi orožje in sta s streljo prestrašila zasledovalce, tako da se jima je v resnici porečilo izmočati se iz zanjke. Toda, ko sta kasneje pričela iskati pravo pot, so fašisti ujeli Kedno in ga odpeljali v zapore. Obsojen je bil na procesu, ki se je vršil v Rimu, kot smo že prej omenili, na 15 let ječe. Vendar pa, kar je bilo že v začetku zgotovljeno, ni višina kazni, kot jo poročamo še točno ugotovljena in potrjena. Tako se je končala pot mladega dijaka, katerega je gnalo hrepenenje po domu preko meje in ki se je podal na to pot, kljub velikanskim nevarnostim, katerim se je s tem izopstavljajal.

Predno se odločite katerega Vaših poklicati iz domovine, ali nameravate sami odpotovati v rojstni kraj, obrnite se na

Informacijski urad

Slovenskega Tednika

kjer boste dobili vsa potrebna pojasnila, da ne boste plačevali kakih nepotrebnih stroškov, kakor se navadno dogaja.

Tudi v drugih kakoršnihkoli zadevah, bodisi poškodbe na delu, posredovanja, prošnje, itd., obrnite se s zaupanjem do nas, ki Vam bomo šli na roke kolikor bo v naši moči.

Obiščite nas od 5.30 do 7 ure zvečer, ali pa nam pišite.

IZ JUGOSLAVIJE

Zahteve obrtnikov za izboljšanje njih položaja

V Zbornici za trgovino, obrt in industrijo v Ljubljani se je vršilo te dni zborovanje Zveze obrtnih društev za dravsko banovino, ki mu je prisostvovalo okrog 200 odposlancev obrtnih društev iz bivše ljubljanske oblasti. Zborovanje je vodil podpredsednik zbornice g. Josip Rebek. Na koncu je bila sprejeta resolucija, ki pravi med drugim:

Obrtništvo je neomajno na načelu narodnega edinstva, obenem pa v tem okviru tudi na načelu popolne dekoncentracije državne uprave po banovinah kot upravnih in samoupravnih edinicah.

Z zadovoljstvom jemlje obrtništvo na znanje zlasti oni del vladne izjave, ki posveča pozornost napredku obrtništva in gospodarstva sploh. Zbor opozarja, da sta številčna moč obrtništva in njegova vloga v socialnem, gospodarskem in političnem življenju naroda tako močna in odločilna, da predstavlja obrtništvo poleg kmeta enega glavnih slojev naroda. Obrtništvo, ki je tako važen činitel naše gospodarske osamosvojitve, je danes v obupnem gospodarskem položaju, ker je padla njegova zaposlitev v teku zadnjih let za 50 do 80 odstotkov. Cene izdelkom so zelo oslabele. Na drugi strani pa so se pojavila nova višja bremena javnih dajatev. Obenem je nastopila zlasti v oblačilni stroki velika konkurenca velepodjetij. Dolgovi

S pozornostjo izberemo

vse naše predmete, kateri so najboljšega okusa, in najnovejši in ekonomični



FEDER

Joyeria - Regalos

AV. SAN MARTIN 2591

U.T. 59-0442 Bs.As.

Najrazličnejša izbera za darove.

URE — BRILJANTI — FANTAZIJE — POŠADA

Lastna delavnica

Točna popravila

Uvoz direkten

Ustanovljena leta 1907

ZRAVEN BANKE — "BANCO POPULAR ARGENTINO"

S predložitvijo tega oglasa vam damo 10 o/o popust.

obrnitstva znašajo samo pri denarnih zavodih v dravski banovini okrog 150 milijonov dinarjev, blagovni in drugi dolgovi pa najmanj še enkrat toliko.

Da se izboljša položaj obrtnitstva, smatra zbor za potrebno, da se čimprej izvedejo ukrepi za poživljenje gospodarske delovnosti, ki jih je napovedala in delno tudi začela izvajati vlada. Treba bo mogočiti zaposlitev obrtnitstva in njegovega pomožnega delavstva z javnimi deli s popolnim ukinjenjem režijskih del državnih in samoupravnih zavodov in z opustitvijo delavnic raznih državnih zavodov. V ta namen naj se izpremenijo določbe zakona o državnem računovodstvu tako, da bo mogočena uspešna konkurenca tudi malemu obrtniku. Z najodličnejšimi ukrepi je treba zaščititi obrtnika pred nezakonito konkurenco.

Še bednostni fond

Na zasedanju banskega sveta 9. februarja 1935 je bil na dnevnem redu proračun in Bednostni fond. Poročamo po "Slov. Narodu" od 9. febr. 1935.:

Najprej se je oglašil b. s. Goloh, ki je uvidoma poudarjal, da se zaveda, da banska uprava v socialnem pogledu mnogo stori, vendar to ne odgovarja zahtevam. Odsev svetovne gospodarske krize je zelo viden tudi pri nas, zlasti v Sloveniji. Govornik je nato poudarjal, kako so skušale druge države omiliti brezposelnost in pobijati gospodarsko krizo z velikimi investicijami za javna dela in je za primer navajal malo Avstrijo, Čehoslovaško pa tudi Poljsko. Tudi naša država se je začela v zadnjem času zavedati, da se da krizo pobijati s politiko javnih del in v programu vlade je kakor znano, najetje ene milijarde notranjega posojila za javna dela. Dolžnost države je, da pospešuje javna dela, kajti banska uprava lahko izvede samo majhna javna dela. Dotaknil se je tudi vprašanja **bednostnega fonda**, podčrtajoč dejstvo, da se po njegovem mnenju bednostni fond **ne uporablja pravilno**. Bednostni fond je bil v prvi vrsti namenjen večjim industrijskim krajem, zlasti Trbovljam, kjer je beda največja. Največ so za ta fond prispevali tudi delojemalci in delodajalci industrije. Iz statistike je razvidno, da je trboveljski revir l. 1934 plačal v bednostni fond 570.000 Din, Trbovlje same pa 441.000 Din. Trbovlje pa so dobile iz bednostnega fonda lani vsega skupaj 2 vagona koruze, ki so jo morale deliti s Hrastnikom, 35.000 Din za javno kuhinjo in 100.000 Din za cestna dela. Ves trboveljski revir s Trbovljami vred je dobil lani komaj 500.000 Din iz bednostnega fonda. Govornik je mnenja, da naj za bednostni fond prispevajo tudi drugi ne samo industrijski delavci in industrija in zlasti naj se obremenijo z njim lastnike gozdnih parcel, veleposestniki in druge, zlasti to v primeru, če se bo bednostni fond uporabljal za splošnost kot dosedaj ne pa kot je bilo prvotno določeno za industrijske kraje. V bednostni fond prispeva komaj 20% vsega delavstva Slovenije in industrije, a neobremenjeni so naši veleposestniki, prav tako pa tudi 3 milijarde naših hranilnih vlog. Je mnenja, da bi se lahko za bednostni fond pobiralo tudi v naravnih dajatvah.

In kljub temu, dodajemo mi, hočejo gospodje obdržati Bednostni fond. Mi pa bomo šli do državnega sveta, če bo tako.

Vse bi rado jezdilo na plečah delavcev in vlečilo iz njihovega beraškega zaslužka, za brezpo-

Ali znaš čitati?

ključ do vseh človeških znanosti in vednosti! Samo znati je treba s tem dragocenim ključem prav ravnati in druga za drugo se Ti bodo odpirala vrata v človeške vede in umetnosti.

Edina slovenska splošno kulturna in družinska izseljenska revija Duhovno življenje Te želi voditi po skrivnostnem duhovnem kraljestvu lepega, dobrega in resničnega in Ti služiti.

Duhovno življenje ne pripada nobenim malopomembnim dnevnim vestim ali malenkostnim domačih in tujih sporov, pač pa Ti nudi celo vrsto odličnih znanstvenih in leposlovnih sestavkov, ki so jih prvi slovenski umetniki in znanstveniki napisali nalašč zanj.

Duhovno življenje je prava, IZSELJENSKA LJUDSKA VISOKA ŠOLA. Ni vseeno, če je odlična in edina SLOVENSKA bereš ali ne. Nespametno je omalovaževati odlične misli, ugotovitve in navodila, ki so jih nalašč za Te napisali najboljši Slovenci!

Izobrazuj se! Kdor danes ne napreduje, nazaduje! Malokomu pa je temeljita in resnična izobrazba bolj potrebna kakor slovenskemu izseljencu, preprostemu in ubogemu sinu malega naroda, ki ga je vrglo življenje daleč iz domačih krajev in stoji pred neverjetno težko nalogo, da se uveljavi v bogatem, širnem in sovražnem tujem svetu.

Naroči si Duhovno življenje! Naročnina petih papirnatih pesov za revijo, ki izhaja tedensko na najmanj 32 straneh, je neverjetno nizka. Piši po številko na ogled in jo boš dobil popolnoma brezplačno! Če bi ti list ne bil všeč, ga spravi nazajv kuvertu, napiši nanjo "rehusado" in jo brez stroškov (brez nove znamke) vrzi v poštni nabiralnik, in stvar je urejena. Če bi Ti bil list všeč, pa je treba seveda čimprej nakazati naročnino na način, kakor je na ovitku vsake številke posebej razložen.

Avalos 250,
Uprava Duhovnega življenja,
Buenos Aires, Rep. Argentina.



seln fond pa nečejo prispevati, češ, naj delavstvo plačuje.

Bomo videli!

KMETJE BREZ ZEMLJE

Siromaki so ogrski kmetje. Po najnovejših podatkih iz Madžarske je tam okoli 218.048 kmetijskih nameščencev in 563.582 kmetijskih delavcev, od katerih jih 650.000 nima niti koščka zemlje. Pretežni del rodovitne ogrske zemlje je še vedno v rokah ogrskih veleposestnikov, katerim obdelujejo polja njihovi najemniki in posli, sami pa dobro živijo v mestih. Pač je v teku že par let sem agrarna reforma, ki naj dodeli ubogim kmetom vsaj najbolj odvišno zemljo ogrskih velikašev. Njeni uspehi pa so po priznanju ogrskih listov le bolj pičli.

ROJAKI

Poslužujte se vedno in povsod podjetij in tvrdk, ki oglašujejo v Slov. Tedniku.

Sklicujoč se na naše glasilo boste sigurno dobro in točno postreženi.

S tem koristite samim sebi in listu obenem.

JANEZEK JE PIL

Janezek je vino pil.
Hu, da bi ga koklja!
Težka mu je glava zdaj
kot lesena coklja.
V prsih pa sree, tok, tok,
divje mu utriplje,
ko da v njem kovačev sto
kuje na vse kriplje.
A v želodecu, tam še le,
kakšen dirindaj!
Kakor da divja po njem
strašni gorski zmaj.
Če bo Janezek še pil,
šlo bo z njim navzdol:
s pametjo ne bo prišel
delj ko striček kol.

Quilmes Cristal
Quilmes Bock
elaboradas con las mejores materias primas: lupulo fino y pura malta argentina
botellas de Un litro
especial para familias.

Nekaj nasvetov za kuhinjo

Marsikatera gospodinja ne ve, da je vsaka zelenjava, najsibo fižol, kumare, solata itd., veliko bolj okusna in redilna, če je nabrana zvečer kakor pa zjutraj.

Na zelenjavo nalij krop in ne mrzlo vodo, kadar jo pristaviš k ognju, ker le takrat je okusna in obdrži zeleno barvo. Zelenjavi ne ocedi prve vode, ker vsebuje ta voda vse redilne snovi, kar jih ima zelenjava.

Če pripravljáš iz zelenjave prikuho, ne pripravi pretemnega prežganja, ker dobi sicer prikuha okus po prežganju, a ne po zelenjavi.

Vsaki prikuhi, tudi zelju, ohrovtu itd., dodaj vedno nekoliko zelenega seskljanega peteršilja, ki okus zelo izboljša. Tudi žlica smetane izboljša okus tako prikuhi kakor raznim omakam — paradižnikovim in drugim.

Če se prikuha pokuha, jo zalij vedno zopet s kropom, a nikdar z mrzlo vodo, in sicer zategadelj, da takoj naprej vre, se hitreje skuha in tudi ne otrdi, kar se pri krompirju rado zgodi ter ima krompir pust okus in duh.

Zelenjavo kuhaj vedno odkrito, le če jo dušiš, jo duši pokrito.

Meso za juho na primer pa pristavi zmerom z mrzlo vodo, ker le tedaj bo juha dobra, medtem ko meso, če ga pečemo, oblijemo ali pa položimo vselej v razbeljeno mast.

Če pečeš močnate jedi, poglej vedno, da je pečica dosti topla, ker samo takrat se ti jed lepo speče in se pravilno zarumeni, seveda ne sme biti tudi pečica prevročna, ker se sicer jed zažge.

Če cvreš bobne (krofe), deni v kozo masti samo za dva prsta, da bobi sicer lepo plavajo, a se vendar malo dotikajo dna. Če imaš preveč masti, ne bodo bobi nikdar lepi in vedno brez obroča (venca). Bolje je manj masti, kakor preveč.

Kave ne pusti nikdar vreti. Kava je res dobra le takrat, kadar samo enkrat zavalovi ter se jo takoj nato odstavi in postavi na hladno, da se vsede.

Krojačnica "La Confianza"

ANTON KLINC

Vam nudi na izbero najboljše nacionalna in angleška sukna.

Svetovna znana tvrdka Komper

DELO PRVOVRSTNO

Cene ekonomične

CALLE ROSETTI 1527

BUENOS AIRES

Restavrant "OSORIO"

Edino slovensko zbirališče

Vsako nedeljo ples.

Lepi prostori, pripravno za svadbe
GENE ZMERNE — Preročišče po 70 cent.

Se priporoča lastnik

EMILIO ZIVEC

OSORIO 5085

PATERNAL

Naznanjam cenjenim rojakom in rojakinjam, da sem otvoril lastno delavnico za popraviljanje vsakovrstnih ur.

Topio se priporoča vsem

Vladimir Gomišček

Ulica TRIUNVIRATO 1467 zraven Dorrego, Chacarita, Buenos Aires.

Kojačnica in trgovina

MOZETIČ

Vam nudi naizbero, češko in angleško blaga kakor tudi od tukaj za obleke in površnike.

Velike zaloge zimskega perila za moške po konkurenčnih cenah

Rojakom se priporoča

Sebastjan Mozetič

5019 — OSORIO — 5025

BUENOS AIRES

(PATERNAL)

ZUBOZDRAVNICA

Dra. Samoilović de Falicov

in FELIKS FALICOV

Sprejemata od 10 do 12 in od 15—20 ure

DONATO ALVAREZ 2181

U. T. 59 - 1723

Trelles 2534

Medicina News

Največja klinika v Buenos Airesu. Ordinira 10 zdravnikov specialistov.

12 ODDELKOV

Oddelek za vernične bolezni in sifilis. Plačevanje od \$ 10 dalje mesečno.

Blenoragija. Brezbolestno, gotovo in hitro ozdravljenje.

lišaj, itd. — Porodi, zgodnji porodi, neredno perilo.

Oddelek za ženske. Sprejema zdravnica in zdravnik specialist vsak zase. Za notranje in zunanje bolečine vseh vrst; maternica, ajčnik, čiščenje itd., izpuščaji, lišaj, itd.

Načelnica tega oddelka je zdravnica, diplomirana v Parizu in Bs. Airesu, specijalistka v **ŽENSKIH IN OTROŠKIH BOLEZNIH**, z mnogoletno prakso, **KI GOVORI SLOVANSKE JEZIKE**

Klinika general. Jetika, srce, želodec, obisti, čreva itd.

Oddelek za jetične. Posebni pregled po novem načinu.

Oddelek žarki X. Radioskopija, radiografija \$ 10 za vsako.

Električni oddelek. Prozorno luč. Žarki ultra violeta infra rdeča itd.

Oddelek specialistov za otroke.

Laboratorični oddelek. Razkroj krvi vseh vrst in narave.

Sanatorični oddelek. Dognanje kakoršnekoli bolezni, po nizkih cenah.

Natančni pregled od zdravnik specialista računamo \$ 3.—.

Brezplačen pregled za venerične bolezni

VGODNO PLAČEVANJE

Ordiniramo od 9—12 in od 15—21. Ob ne deljah in prazniki od 9—12.

GOVORIMO SLOVENSKO

28 SUIPACHA 28

RECUERDE

IMI
INSTITUTO MEDICO INTERNACIONAL

BLENORRAGIA
SIFILIS Y DEMAS VENEREAS

EL INSTITUTO MAS ANTIGUO ATENDIDO POR MEDICOS
PLAZA CONSTITUCION
DE 10 A 12 DE 15 A 21

BRASIL 923

Sin lavajes
Sin dolor

SELITVE V MESTU IN NA DEZELO
ZA ZMERNE CENE

PREVOZNO PODJETJE

RAFAEL TURK

OSORIO 5085 esq. WARNES 2200

U. T. 59-2505 in 59-3667

Izdajajo: Slovenska prosvetna društva v Argentini.

Za pisanje odgovarja: Uredniški odbor.

Urejuje: Jan Kacin

GIBANJE POTNISKIH PARNIKOV

Iz Evrope dospejo:

aprila
12. Conte Grande iz Genove 29.3.
14. Ppssa. Maria iz Genove 23.3.
Odploveje:
15. Campana v Genovo 5.5.
16. Conte Grande v Genovo 2.5.

Veliki zavod "RAMOS MEJIA"

ZDRAVNIKI SPECIJALISTI

ANALIZE urina brezplačno. Analize krvi. Popolno moderno zdravljenje.
SIFILIS v vseh oblikah. Popolno zdravljenje na podlagi krvne analize (914)
KOŽA: Kronični izpahi, mozoljčki. Izpadanje las. Ultravioletni žarki.
ZLATO ŽILO: zdravimo brez operacije in bolečin.
SPOLNA ŠIBKOST: Hitra regeneracija po prof. Cicarelliju.
ŽIVČNE BOLEZNI: Nevračenja, izguba spomina in šibkost.
REVMATIZEM: kila, naduha, goša. Šibkost srca zdravimo po modernem nemškem načinu.
PLJUČA: Kašelj, šibka pljuča.
ŽELODEC: upadel, raširjeni, kislina, težka prebava, bruhanje, rane.
ČREVA: colitis, razširjenje, kronična zapeka.
GRLO, NOS, USESA, vnetje, polipi: brez operacije in bolečin.
ŽENSKÉ BOLEZNI: maternica, jajčnika, neredno čiščenje.
Naš zavod s svojimi modernimi napravami in z izvrstnimi SPECIALISTI je edini te vrste v Argentini. — Lečenje zajamčeno. — Ugodno tedensko in mesečno plačevanje.

Pregled brezplačno

GOVORI SE SLOVENSKO

Plaza Once Rivadavia 3070

Od 9—21 ob nedeljah od 3—12

V dar dobite

na vsakih 6 slik, ki stanejo od 3—6 \$,
lepo sliko v barvah
Odrto tudi ob nedeljah.

F. Quiroga 1275 DOCK SUD
Atelje MARKO RADALJ

DR. S. SCHAVELZON

Vodja klinike v bolnišnici Muñiz

VENERIČNE BOLEZNI

moderno in hitro zdravljenje.

NOTRANJE BOLEZNI

sree, pljuča, želodec, obisti, reumatizem,
kri itd.

GOSPE: Rezervirani prostori.

OČI - UHO - NOS - GRLO - ŽARKI X
ULTRAVIOLETA - DIATERMIA

SPECIALISTI za vsako bolezen.

NI KLINIKA

Pueyrredón 936

U. T. 47 — 8416

Sprejema od 8 do 10, 14 do 16 in 19 do 21.

Ob nedeljah od 8 do 9

IZKUŠENA BABICA

FILOMENA BENEŠ DE BILIK,

diplomirana na univerzi v Pragi in v Buenos Airesu. Zdravi vse ženske bolezni, vse ženske bolezni. Sprejema tudi noseče v popolno oskrbo na dom.

Ordinira od 9 ure zjutraj do 20 ure zvečer

LIMA 1217, I. nadstr.

U. T. 23 Buen Orden 3389 — Bs. Aires

Dr MILOSLAVICH

Zdravnik za notranje bolezni.

Praktikiran na klinikah na Dunaju, Pragi in Parizu.

Zdravi bolezni kože, krvi in spolne bolezni.

Se govori slovensko, nemško in špansko.

PETNAJSTDNEVNO PLAČEVANJE
GARANTIRANO ZDRAVLJENJE

Sprejemanje strank od 11 do 12 in od 3 do 7 zvečer. — Ob nedeljah od 9 do 11 ure zjutraj.

Ulica Reconquista 629

U. T. RETIRO 1852

Dr. J. HAHN

Ženske bolezni — Maternica — Jačnik — Prezgodnja ali zakasnjena perioda
Beli tok. — Notranje bolezni želodec in drobovje. — Gonoreja. Mehur. Obisti.

Zdravljenje z Ultravioletnimi Žarki

NIZKE CENE

Klici na dom: U. T. 47 Cuyo 7601 — Sprejema od 3—8 zvečer

Tucumán 2729, esq. Pueyrredón

Ugodno tedensko in mesečno plačevanje

Ako hočete biti zdraviljeni od vestnega in odgovornega zdravnika
zatecite se na

CLINICA MEDICA CANGALLO

Zdravljenje po ravnatelju dr. A. GODEL

Specijalisti za sigurno in hitro zdravljenje — Blenoragije - Kapavca
AKUTNE, KRONIČNE BOLEZNI IN NJIH KOMPLIKACIJE, ZDRAVLJENJE
PO FRANCOSKIH IN NEMŠKIH NAČINIH

SPOLNE (606 - 914)

Krune in kožne bolezni

ZA SLOVENCE PRVI PREGLED BREZPLAČNA

ženske bolezni, bolezni maternice, jajčnika, prostate in neredno perilo. — Specijalisti za pljučne, srčne, živčne in reumatične bolezni

ŽARKI X — DIATERMIA — ANALIZE

GOVORI SE SLOVENSKO

Sprejema se od 9. do 12 in od 15 do 21.

CALLE CANGALLO 1542